



Allgemeine Geschäftsbedingungen zur Nutzung der Bilddatenbank myPUBLISH:

Präambel

Schweiz Tourismus ist ein schweizerisches Unternehmen des öffentlichen Rechts, das national und international die Nachfrage nach der Schweiz als Ferien-, Reise- und Kongressland fördert.

Schweiz Tourismus betreibt mit myPUBLISH eine Bilddatenbank zur Unterstützung der weltweiten Förderung des Schweizer Tourismus. Die auf dieser Datenbank gespeicherten Bilder stellt Schweiz Tourismus den touristischen Leistungsträgern und Medien zu den nachfolgenden Bedingungen kostenlos zur Verfügung:

1. Einräumung von Nutzungsrechten

Schweiz Tourismus gewährt den touristischen Leistungsträgern und Medien nach den vorliegenden Bedingungen das Recht zur kostenlosen Nutzung der auf der Bilddatenbank myPUBLISH gespeicherten und zugänglichen Fotografien.

2. Zweckgebundene Nutzung

Das Nutzungsrecht wird erteilt zum alleinigen Zweck der Promotion des Schweizer Tourismus mittels Werbung und/oder redaktionellen Beiträgen. Jede andere Nutzung des Bildmaterials und insbesondere jede Nutzung, welche diesem Zweck zuwiderläuft, ist untersagt.

Die kommerzielle Nutzung ausserhalb des touristischen Kontextes ist nicht gestattet.

3. Nutzungsberechtigte

Nutzungsberechtigt sind ausschliesslich touristische Leistungsträger und Medien, welche ein Account für die Nutzung der myPUBLISH Bilddatenbank beantragt und zugeteilt erhalten haben.

4. Inhalt und Umfang der Nutzungsrechte

Das erteilte Nutzungsrecht ist

- medienunabhängig
- zeitlich unbegrenzt (vorbehältlich Ziff. 7 nachfolgend)
- geographisch unbegrenzt
- nicht ausschliesslich



5. Schranken des Nutzungsrechts

Das erteilte Nutzungsrecht unterliegt den folgenden Schranken:

- Die Nutzung des Bildmaterials ist nur für den Verwendungszweck in Ziff. 2 zulässig.
- Die Nutzungsrechte sind nicht übertragbar (Passwörter und Accounts dürfen nicht weitergegeben werden).
- Jede Änderung der Bilder ist untersagt.
- Bei jeder Nutzung von Bildern ist die Nennung des Copyrights „© Schweiz Tourismus / Name des Fotografen“ zwingend vorgeschrieben.

6. Bildgrößen

Für Webseiten gilt eine maximale Bildgröße von 2500px (längere Seite).

Für Social Media Plattformen gilt eine maximale Bildgröße von 1024px (längere Seite).

7. Widerruf der Nutzungsrechte

Für den Fall der Verletzung dieser Bedingungen behält sich Schweiz Tourismus den jederzeitigen Widerruf von Nutzungsrechten ausdrücklich vor.

8. Datenschutz

Es gilt die Datenschutzerklärung von Schweiz Tourismus für die Nutzung von myPUBLISH unter https://st.mypublish.ch/documents/180706_Datenschutzerklaerung_myPUBLISH_DE_EN_FR.pdf

9. Anwendbares Recht und Gerichtsstand

Die Vereinbarung über die Nutzung von Bildrechten untersteht ausschliesslich schweizerischem materiellem Recht.

Alleiniger Gerichtsstand ist Zürich 1, Schweiz.

Zürich, Juli 2020



General Terms & Conditions of Business on the Use of the myPUBLISH Image Database:

Preamble

Switzerland Tourism is a Swiss public enterprise that nationally and internationally promotes Switzerland as a country for vacations, travel and conferences.

Switzerland Tourism operates myPUBLISH as an image database to support the global promotion of Swiss tourism. Switzerland Tourism makes the images stored on the database available to tourism service providers and media companies free of charge, subject to the following conditions:

1. Granting of rights of use

Switzerland Tourism shall grant the right of free use of the photographs that are stored in and accessible through the myPUBLISH image database to the tourism service providers and media companies in accordance with the conditions set out in this document.

2. Designated use

The right of use is granted for the sole purpose of promoting Swiss tourism through advertising and/or editorial articles. Any other use of the image material – and in particular any use contrary to this designated purpose – is prohibited.

Commercial use outside the tourism context is not permitted.

3. Authorised users

Only tourism service providers and media companies that have applied for and been granted an account for use of the myPUBLISH image database shall hold rights of use.

4. Content and scope of the rights of use

The right of use that is granted is

- not media-dependent
- of unlimited duration (subject to item 7 below)
- unlimited in geographical terms
- non-exclusive



5. Restrictions with respect to right of use

The right of use granted is subject to the following restrictions:

- Use of the image material is permitted only for the designated purpose set out in item 2.
- The rights of use are non-transferable (passwords and accounts may not be shared).
- No changes may be made to the images.
- Any time that the images are used, the copyright must be acknowledged, in the form: “© Switzerland Tourism / name of the photographer”.

6. Image sizes

For websites, there is a maximum image size of 2,500 px (longer side).

For social media platforms, there is a maximum image size of 1,024 px (longer side).

7. Revocation of the rights of use

If these terms and conditions are breached, Switzerland Tourism expressly reserves the right to revoke the rights of use at any time.

8. Data protection

For the use of myPUBLISH, Switzerland Tourism’s privacy policy shall apply, which can be found at

https://st.mypublish.ch/documents/180706_Datenschutzerklaerung_myPUBLISH_DE_EN_FR.pdf

9. Applicable law and jurisdiction

The agreement on the use of rights to particular images is exclusively subject to Swiss law.

The sole place of jurisdiction is Zurich 1, Switzerland.

Zurich, July 2020



Conditions générales d'utilisation de la banque d'images myPUBLISH

Préambule

Suisse Tourisme est une entreprise suisse de droit public chargée de promouvoir, la demande pour la Suisse, pays de vacances, de voyages et de congrès en Suisse et dans le monde entier.

La base de données d'images myPUBLISH est exploitée par Suisse Tourisme dans le but de soutenir la promotion du tourisme suisse à l'échelle mondiale. Suisse Tourisme met les images stockées dans cette base de données gratuitement à disposition des prestataires touristiques et des médias aux conditions suivantes:

1. Octroi des droits d'utilisation

Conformément aux présentes conditions, Suisse Tourisme accorde aux prestataires touristiques et aux médias le droit d'utiliser gratuitement les photos stockées et accessibles dans la banque d'images myPUBLISH.

2. Utilisation affectée à un usage précis

Le droit d'utilisation est concédé dans le seul but de promouvoir le tourisme suisse par le biais de publicités et/ou d'articles/reportages à caractère rédactionnel. Toute autre utilisation des images et, en particulier, toute utilisation allant à l'encontre de cet objectif est interdite.

Une utilisation commerciale des images en dehors du contexte touristique n'est pas autorisée.

3. Bénéficiaires des droits d'utilisation

Les bénéficiaires des droits d'utilisation sont exclusivement les prestataires touristiques et les médias ayant demandé et obtenu l'accès à la banque d'images MyPUBLISH de Suisse Tourisme.

4. Contenu et étendue des droits d'utilisation

Le droit d'utilisation concédé est:

- indépendant d'un média spécifique,
- illimité dans le temps (sous réserve du point 7 ci-après),
- illimité sur le plan géographique,
- non exclusif.



5. Restrictions du droit d'utilisation

Le droit d'utilisation concédé est soumis aux restrictions suivantes:

- L'utilisation des images n'est autorisée qu'aux fins décrites au point 2.
- Les droits d'utilisation ne sont pas transmissibles (les mots de passe et les informations des comptes ne doivent pas être transmis).
- Toute modification des images est interdite.
- Lors de chaque utilisation d'une image, la mention du copyright «© Suisse Tourisme / nom du photographe» est obligatoire.

6. Tailles des images

Pour les sites Web, la taille maximale de l'image est fixée à 2500 pixels (côté le plus long).

Pour les plateformes des réseaux sociaux, la taille maximale de l'image est limitée à 1024 pixels (côté le plus long).

7. Révocation des droits d'utilisation

En cas de violation des présentes conditions, Suisse Tourisme se réserve le droit de révoquer à tout moment les droits d'utilisation.

8. Protection des données

La déclaration de protection des données de Suisse Tourisme disponible sur

https://st.mypublish.ch/documents/180706_Datenschutzerklaerung_myPUBLISH_DE_EN_FR.pdf

s'applique à l'utilisation de myPUBLISH.

9. Droit applicable et for juridique

L'accord sur l'utilisation des droits sur les images est soumis exclusivement au droit matériel suisse.

Le for exclusif est Zurich 1, Suisse.

Zurich, juillet 2020